



SUNDAY JULY 24

BBQ-NIGHT

EVERY FRIDAY

Tel: 586-5365 • www.moombabeach.com • between Holiday Inn & Marriott

LIVE MUSIC
from 6 to 9 pm

"Salsa de siempre"

LIVE MUSIC
from 8 to 11 pm

GRUPO MAYA

KATUMBA



Musica Mexicano topico un biaha mas

Nan tabata sinta hunto, 7 di nan. Tur, amantenan ferviente di musica mexicano.

Nan a canta ranchera, corido, huapango etc., papia di mariachinan di Aruba, di festivalnan di ranchera di Aruba y di Antiyas y nan artistanan preferi cu ta esnan mas grandi di Mexico, segun nan, **Anna y Juan Gabriel, Rocio Durcal, Luis Miguel, y un a prefera Javier Solis.**

Mi a sinta scucha nan, y goza nan entusiasmo, te cu a yega e momento cu mi no por a wanta mas ora cu informacionnan incorrecto a bin dilanti.

Como cu mi gusta hinca mi boca den asunto di otro hende, mi a cuminsa na splica cu e artistanan menciona, no ta e gran artistanan mexicano di mas grandi, cu ta conoci. Tambe mi a recorda nan cu mas di mitar di e cantidad di cancionnan cu nos mariachinan ta tocando awe ta bini di esnan mas grandi di Mexico, tanto cantante como mariachi.

Tabata como si fuera mi a tira salo den nan bebida.

Un di nan (di menos di 30 aña di edad, mi ta kere) a retami pa menciona algun nomber y cancionnan bieu cu ainda ta manda den festivalnan.

Pa no contesta directo, mi a puntre: **"bo a yega di mira pelicula di Jorge Negrete of di Pedro Infante?"**

No, el a tende e nombrenan ey y nada mas.

"Pa bo informacion, e cantantenan ey, hunto cu Miguel Acevez Mejia, Jose Alfredo Jimenez, Lola Beltran, Amalia Mendoza, Lucha Villa, Maria Felix cu cancionnan di Agustin Lara, Chavela Vargas djis pa menciona algun cu te awe ta esnan mas grandi.

Despues a bini Javier Solis, y tur otro cu a sigui y cu boso conoce awe y ta kere cu ta esnan mas grandi."

MUSICA MEXICANO NA ARUBA

A reina un silencio te cu un di nan a puntrami (— mi ta kere mas bien cu e kier a retami cu su tono sarcastico—) di con mi sa esey.

Ora mi a laga sa cu nan no ta interesa den esey, pasobra nan no a biba e epoca di ranchera manera den "nos" hubentud, un otro a bisa: **"Ta ultimo 20 pa 25 aña Aruba a bira popular cu ranchera y festivalnan di ranchera y Aruba a perde su mihor cantante cu tabata Bianca Bossers."**

Mes ora mi a contesta: **"Bianca Bossers, awe difunto, sigur tabata e mihor cantante femenino di su tempo, prome cu el a fayece. E tabata grandi berdad. Pero pa mi, te awe e mihor cantante di musica mexicano entre e muhernan ta keda Alida Westerburger, cu boso ta mira na pomp di gasoline di Valero na Boulevard tur dia y mi ta sigur cu veteranonan di ranchera lo reconece esey tambe."**

Tur boca a habri.

Naturalmente, nan no a conoce e periodo di Alida. Nan tabata sa si di Bubu Bislick **"El general"**, cu tampoco no ta activo mas.

Nan no tabata sa cu mariachinan di Aruba, principalmente Mariachi Perla di Aruba tabata ser considera na Mexico, como mariachi cu nivel di Mariachi America y Mariachi Vargas de Tecalitlan, aunke Mariachi Vargas no tin pa compara cune.

Cu Aruba tabata tin tambe Mariachi Aruba (na comienzo di decada 60 hunto cu Perla di Aruba) cu tabata ser considera como un di e mihoran pafo di Mexico, y cu varios otro mariachi di Aruba cu a viaha

pa Mexico a ser considera aya como mariachinan mihor cu esnan di Mexico mes.

Trio Los Panchos tabata e trio cu por a interpreta cancionnan di compositornan mexicano mihor cu ningun otro trio, y Aruba a conoce den decadanan 50 y 60 no menos cu 35 trio, y mayoria tabata toca musica mexicano y bolero romantico.

Esaki tampoco nan tabata sa.

RADIONAN TABATA WORDO SCUCHA

Como mucha, mi no tabata sa nada di Musica Mexicano.

Cu edad di 10 aña mas o menos, den prome añanan di decada 50, mi a cera conoci cu esaki pa motibo di dos prima di Corsow cu a bin pasa vacacion na cas, y tur mainta tabata sintonisa Radio Hoyer 8.30 or pa musica mexicano.

Eynan mi a cera conoci cu **"Tres Dias"** y **"La cama de piedra"** cu tabata e hitnan di e tempo ey. Despues cu nan a bolbe Corsow, mi a sigui cu musica mexicano tur fin di siman, pasobra den siman "ta school".

Na 1954 cu radio a cuminsa na Aruba, Musica Mexicano tabata e musica mas popular y Voz di Aruba cu Radio Kelkboom tabata tin programanan special di musica mexicano tur dia, y den programa di peticion, ta musica mexicano tabata manda.

Radio Antillana a cuminsa na comienzo di decda 60 y aki tambe tabata tin programanan special di musica mexicano tur dia y den **"peticiones"** ta musica mexicano tabata manda, y ami tabata presenta esakinan e tempo ey como locutor.

Asina mi a dreña mey mey di mariachinan y trionan y conhuntonan den e bida farandulero cu mi a mantene hopi aña y te ainda **"ta mors"** cu esaki.

Awe ainda, **"Echame a mi la culpa"** y **"Amarga Navidad"** di La Tariacuri ta manda, tambe di **"Reina de la musica ranchera"**, Lola Beltran, su huapanganon, entre otro su **"Huapango Torero"** y **"La cigarra"**, e cantante **"Falso de Oro"**, Miguel Acevez Mejia cu **"La Malagueña"**, **"Cucurricucu paloma"** y su **"Paloma Negra"**, Agustin Lara cu su cancionnan **"Granada"**, **"Solamente una vez"**, **"Maria Bonita"** (dedica na Maria Felix), **"Farolito"** y **"Palabras de muher"**, su rancheranan, boleron y cancionnan tropical, Jorge Negrete y Pedro Infante e inolvidablenan, **"La vida no vale nada"**, **"mañanitas"**, **"Las Golondrinas"**, **"Cielito Lindo"** y **"Copa tras copa"** entre otro.

ARTISTANAN INOLVIDABLE

Tur e artistanan grandi aki te ainda tin nan cancionnan cu ta ser toca den festivalnan di ranchera na Aruba y na Corsow, y toca pa tur mariachi riba e islanan aki.

Lucha Villa cu a graba hunto cu Lola Beltran y Amalia Mendoza y cu Juan Gabriel a homenagia den **"Las tres Señoras"**.

Mi ta corda Jose Alfredo Jimenez cu tabata den epoca di Jorge Negrete y Pedro Infante prome cu Miguel Acevez Mejia, reconoci como un genio musical, y Chavela Vargas cu ta e cantante cu a pasa den mas tanto aña como cantante di ranchera activo, cu a retira debi na problema di alcoholismo y haci un comeback cu edad halto den decada 90.

Tur ta keda como artistanan inolvidable y conocedoran di musica mexicano mester conoce nan historia, prome cu compara nan cu un Puma, Mana, Enrique Iglesias, Lucero, Juli Iglesias, Juan y Anna Gabriel.

Actualmente ta ser prepara e Festival ABC di Musica Mexicano, den cual lo mira e mihoran di Aruba, di Corsow y di Bonaire, y di e artistanan menciona aki riba, sigur lo tin composicionnan cu lo por domina den e festivalnan aki, pasobra den musica mexicano, e cancionnan inolvidable no por keda afo.

Den e festival ABC cu lo ser teni probablemente na Centro di bario Brasil aki algun luna, ningun amante di musica mexicano no por keda sin ta presente tampoco.

Si e sigui manera planea, e unico peticion ta pa e desaroya cu **TUR** deportivismo cu ta existi y acepta e decision, hasta si ta esun di mas malo hurado a duna como ganador.

Un actitud di deportivismo ta e mihor estimulacion pa continuacion di un actividad asina. E hermandad entre e participantenan di e tres islanan ta mas importante cu gana.

Mihor mi stop di skirbi di e poco cu mi sa di e topico aki.

Puntra mama, mamachi, mami, papa, papachi, pa, tambe madoei cu padoei, si encaso mi a equivoca of no a menciona e berdad manera mester ta.

Juby Naar.